



KLIMATOR EWAPORACYJNY INSTRUKCJA OBSŁUGI

MOD. FRE70



NOWOŚĆ Z URZĄDZENIEM UV DO STERYLIZACJI WODY

Ważne informacje dotyczące utylizacji przyjaznej dla środowiska

W NIEKTÓRYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ PRODUKT NINIEJSZY NIE OBJĘTY JEST ZAKRESEM ZASTOSOWANIA PRAWA KRAJOWEGO REALIZUJĄCEGO DYREKTYWĘ WEEE I DLATEGO NIE MA OBOWIĄZKU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI PO ZAKOŃCZENIU ICH UŻYTKOWANIA.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2012/19/UE. Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych i oddać do oddzielnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócić do sprzedawcy w momencie nabycia nowego, równoważnego sprzętu. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji do odpowiednich punktów zbiórki, pod groźbą sankcji przewidzianych przez obowiązujące przepisy dotyczące odpadów. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego wysłania wycofanego z użytku urządzenia do recyklingu, przetworzenia i utylizacji zgodnej z zasadami ochrony środowiska przyczynia się do uniknięcia możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których wykonany jest produkt. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat dostępnych systemów zbiórki, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym dokonano zakupu. Producenci i importerzy wypełniają swoje obowiązki w zakresie recyklingu, przetwarzania i przyjaznej dla środowiska utylizacji bezpośrednio lub poprzez uczestnictwo w systemie zbiorowym.



RoHS

Ostrzeżenie

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Promieniowanie ultrafioletowe z lampy UV jest szkodliwe dla ludzkich oczu oraz skóry. **UŻYTKOWNIK NIE MOŻE OTWIERAĆ URZĄDZENIA ANI POKRYWY LAMPY UV.**

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Prosimy o szczegółowe zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami prze pierwszym użyciem, aby zapewnić prawidłowe korzystanie z urządzenia. Prosimy również o zachowanie instrukcji do wykorzystania w przyszłości.

ANTYBAKTERYJNE URZĄDZENIE UV DO STERYLIZACJI WODY



Odświeżacz powietrza **BREZZA**, który właśnie kupiłeś, ma ważną cechę dla zdrowia ludzi.

Posiada lampę UV, która sterylizuje wodę i zapobiega powstawaniu bakterii (Legionella i inne) lub pleśni.

Podczas użytkowania nasza chłodziarka **BREZZA** gwarantuje brak zjawisk chorobotwórczych powodowanych przez stojącą lub zanieczyszczoną wodę.

Technologia ta, jako pierwsza zastosowana przez **Star Progetti Spa**, jest zgodna ze strategią firmy polegającą na oferowaniu klientom najlepszych produktów przy jednoczesnym zagwarantowaniu im zdrowia i dobrego samopoczucia.

Średnia żywotność lampy UV wynosi 7000 godzin, co odpowiada kilku latom użytkowania w lecie. W przypadku konieczności wymiany lampy UV należy skontaktować się z serwisem **Star Progetti Spa**.

CECHY PRODUKTU

- **Chłodzenie**

Urządzenie tworzy cykl cyrkulacji wody w celu wytworzenia świeżego powietrza. Obniża temperaturę zewnętrzną i tworzy chłodne i przyjemne środowisko latem.

- **Wbudowany zbiornik, wymowany filtr**

Łatwe do czyszczenia. Filtr usuwa szkodliwe drobne cząstki, takie jak kurz i pyłki.

- **Oszczędność energii, wysoka wydajność, przyjazność dla środowiska**

Pobór: 200W.

- **Szeroki zakres nawiewu powietrza**

Szeroki zakres nawiewu powietrza z kątem do 100°. 3 prędkości wentylatora: WYSOKA, ŚREDNIA, NISKA.

- **Pilot**

Pilot zdalnego sterowania o zasięgu 6 metrów, odbiornik szerokokątny o kącie 120 stopni

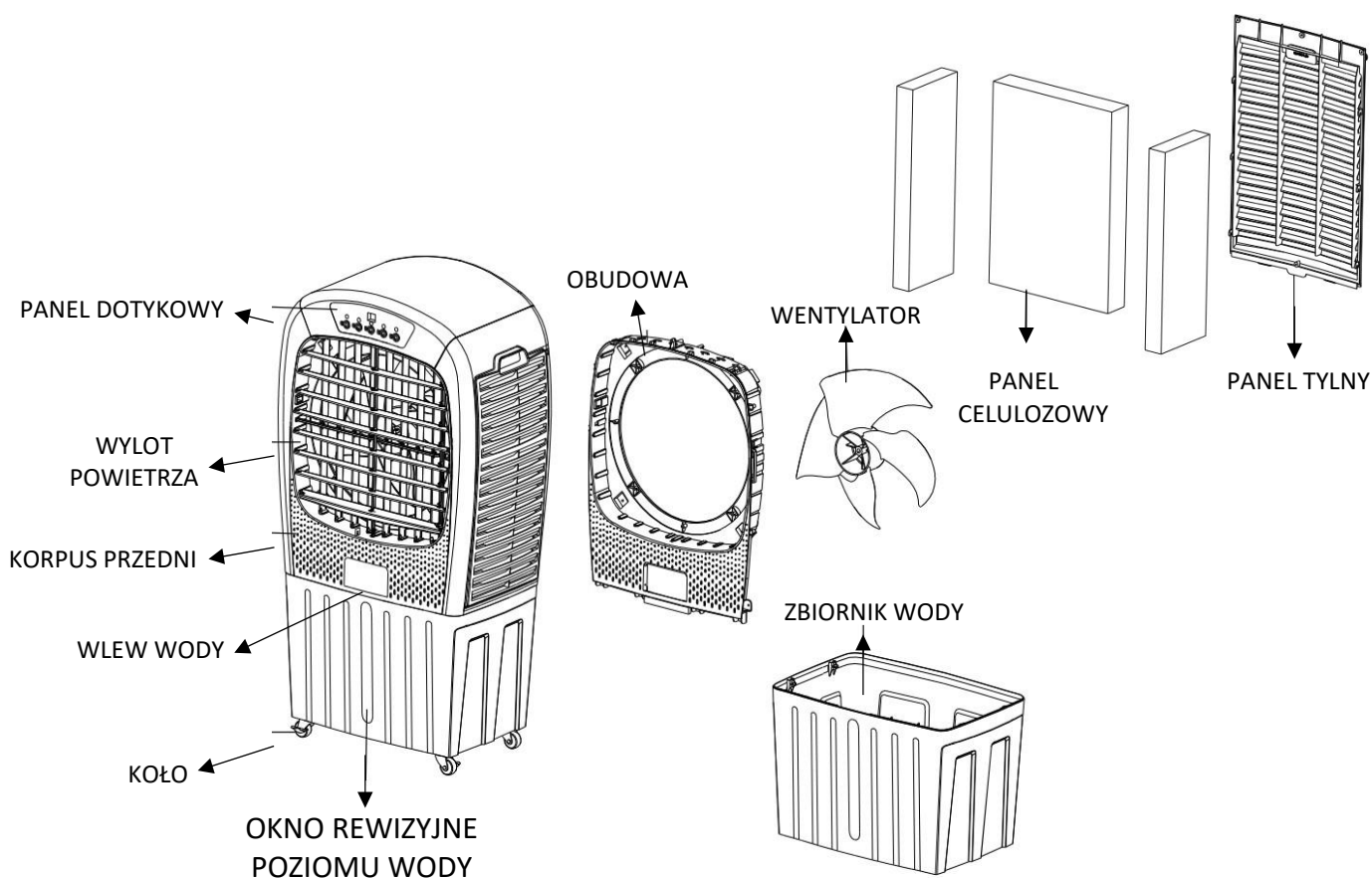
- **Panel sterowania**

Elektroniczne elementy sterujące z wyświetlaczem, dzięki którym korzystanie z FRE70 jest łatwe i szybkie.

- **Funkcja TIMER od 1 do 24 godzin.**

- **Temperatura powietrza wylotowego**

Wskazanie temperatury powietrza na wyświetlaczu.



ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Lp.	Nazwa	Ilość (szt.)
1	Chłodnica powietrza	1
2	Instrukcja obsługi	1
3	Pilot zdalnego sterowania	1
4	Kółka (2 x z blokadą, 2x bez blokady)	4

PARAMETRY TECHNICZNE

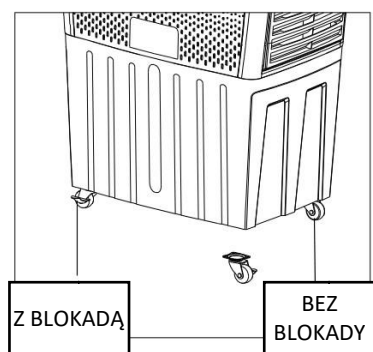
Model	FRE70
Zasilanie	220-240V/50Hz 200W
MAX. przepływ powietrza	5000 m ³ /h
MAX. pojemność wody	40 l
Masa netto	12 kg
Wymiary	581x371x1059 mm
Model żarówki UV	E17-3W Mini UV bulb
Zasilanie (lampy UV)	AC 10V 3W

Uwaga: Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów w zakresie specyfikacji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

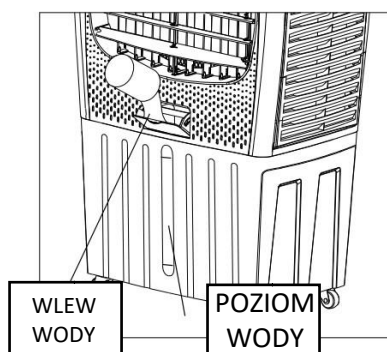
INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyjmij urządzenie z pudełka i połóż je na ziemi.
2. Sprawdź, czy obecne są wszystkie wymienione komponenty.
3. Postaw urządzenie na podłodze

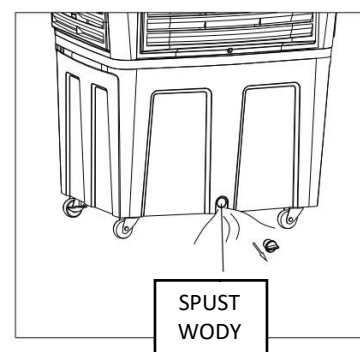
Uwaga: dwa koła z blokadą należy włożyć w dwa otwory z przodu, koła bez blokady w pozostałe otwory. (rys. 1)



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3

4. Dodaj wodę do przedniej tacy, jak pokazano na rysunku.

Wskazówki:

a) Poziom wody musi znajdować się pomiędzy liniami MIN i MAX. (rys .2)

b) Po kilku dniach w zbiorniku na wodę może gromadzić się kurz i brud. Zaleca się regularną wymianę wody i czyszczenie zbiornika. (rys .3)

5. Używaj urządzenia wyłącznie przy dopuszczalnym napięciu zasilania.

6. Włóż wtyczkę do gniazdka. Urządzenie emituje dźwięk ostrzegawczy i zapala się wskaźnik zasilania.

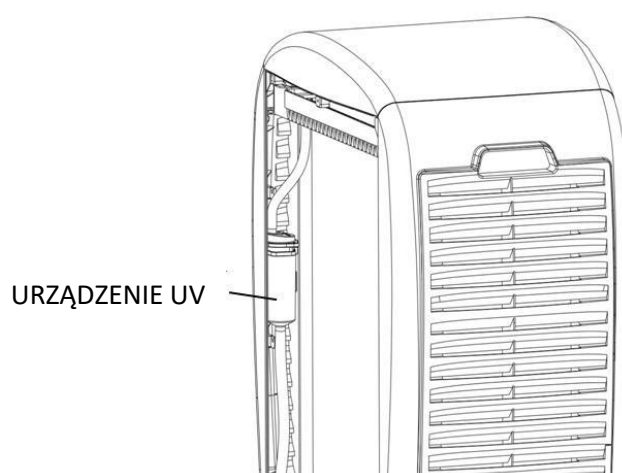
Ważne:

A. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy odłączać wtyczki od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.

B. Przed przenoszeniem urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka.

C. Włóż wtyczkę do gniazdka i upewnij się, że jest dobrze podłączona.

7. Naciśnij przycisk „ON”, a następnie naciśnij „COOL”, aby rozpocząć chłodzenie. Uzyskanie maksymalnego efektu z wybranego trybu zajmie kilka minut. Po naciśnięciu przycisku „COOL” wbudowana lampa UV zaczyna działać, a promień ultrafioletowy sterylizuje wodę przepływającą przez urządzenie UV. (rys. 4)



Rys. 4

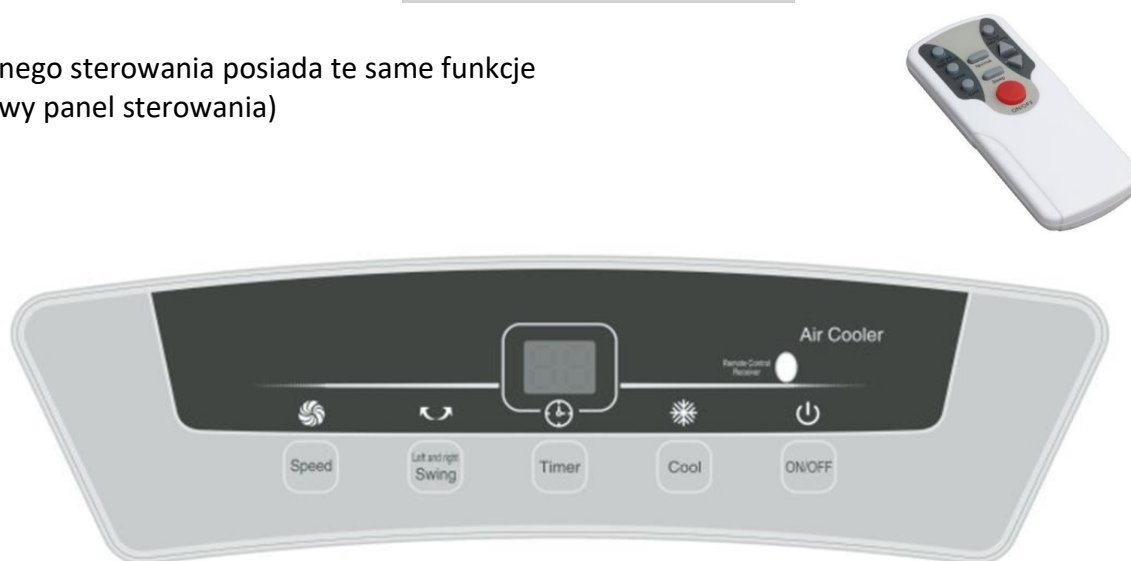


OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED JAKIKOLWIEK RĘCZNYM NAPEŁNIANIEM WODY, CZYSZCZENIEM I KONSERWACJĄ NALEŻY WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE I WYJĄĆ WTYCZKĘ Z GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

PANEL STEROWANIA

(Pilot zdalnego sterowania posiada te same funkcje co dotykowy panel sterowania)



ON/OFF: Jednokrotne naciśnięcie przycisku powoduje przygotowanie urządzenia do pracy. Urządzenie zacznie działać w trybie MID na 3 sekundy, a następnie powróci do trybu zapisanego. Jeśli używasz urządzenia po raz pierwszy, w ciągu pierwszych 3 sekund zacznie ono działać w trybie MID, a następnie przełączy się w tryb LOW. Naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć urządzenie.

SPEED: naciśnij ten przycisk, aby naprzemiennie wybrać żądaną prędkość wentylatora, NISKA-ŚREDNIA-WYSOKA-NISKA (LOW-MID-HIGH- LOW). Jednocześnie może cyfrowo wyświetlić 1.2.3.



SWING: Naciśnij ten przycisk jeden raz, aby włączyć oscylację poziomą żaluzji pionowych, wyświetli się wskaźnik SWING. Naciśnij ponownie, aby ustawić stały kierunek nawiewu. Aby skierować pionowy przepływ powietrza, należy ręcznie wyregulować poziome klapki.

TIMER: Można go regulować w zakresie od 1 do 24 godzin, w rosnących odstępach co 1 godzinę.

COOL: naciśnij ten przycisk raz, aby uruchomić funkcję chłodzenia wyparnego, pompa wody i lampa UV zaczną działać. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby anulować. Zarówno pompa wodna, jak i lampa UV przestają działać w przypadku braku wody.

Aby uniknąć rozbryzgów wody po wyschnięciu paneli, silnik wentylatora zatrzymuje się na 20 sekund i po około 20 sekundach ponownie rozpoczyna pracę.

CZUJNIK BRAKU WODY

5 sekund po naciśnięciu przycisku „Cool” włącza się czujnik braku wody. W przypadku braku wody pompa wody przestanie działać, kontrolka „COOL” zacznie migać i będzie emitować sygnał dźwiękowy przez 30 sekund na cykl. W tym momencie napełnij zbiornik wodą. Migające światło i sygnał dźwiękowy ustną. Naciśnij ponownie przycisk „Cool”, aby ponownie uruchomić funkcję chłodzenia.

Jeśli nie napełnisz zbiornika wodą, kontrolka będzie nadal migać, a sygnał dźwiękowy wyłączy się po 5 minutach.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM.
2. NIE WOLNO otwierać i naprawiać urządzenia przez niewykwalifikowany personel.
3. Aby uniknąć porażenia prądem, urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym. Nie używać mokrymi rękoma.
4. Podczas napełniania zbiornika wody, czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
5. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę od zasilania.
6. Podczas pracy urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworu wentylacyjnego.
7. Podczas pracy urządzenia nie należy przykrywać go papierem, kartonem, plastikiem, folią aluminiową ani innymi łatwopalnymi materiałami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
8. Postaw urządzenie na podłodze.
9. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w wilgotnych lub mokrych miejscach.
10. Poziom wody musi znajdować się pomiędzy liniami MIN i MAX.
11. Po napełnieniu zbiornika wody nie przechylaj urządzenia ani nie przesuwaj go, aby zapobiec wyciekaniu wody z boków zbiornika i na zewnątrz urządzenia. Jeśli konieczne jest lekkie przesunięcie urządzenia, należy uczynić to powoli i delikatnie.
12. Nie przechylać urządzenia na bok po napełnieniu zbiornika.
13. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu ani nie zakrywaj Otworów wentylacyjnych, gdy urządzenie pracuje.
14. Do czyszczenia korpusu urządzenia nie należy używać benzyny, toluenu itp. Aby usunąć lekką warstwę brudu, usuń ją miękką, wilgotną ściereczką. Aby usunąć ślady tłuszczu, wyciśnij niewielką ilość pasty do zębów lub łagodnego detergentu na miękką, wilgotną szmatkę i usuń zabrudzenia.
15. Nie uderzaj ani nie potrząsaj urządzeniem podczas pracy.
16. Po kilku dniach użytkowania w zbiorniku na wodę może gromadzić się brud i zanieczyszczenia. Zaleca się częstą wymianę wody i czyszczenie zbiornika.
17. Nie należy umieszczać urządzenia pod gniazdkiem elektrycznym.
18. Opróżnij zbiornik wody, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, gdy urządzenie nie jest używane przez jakiś czas.
19. Nie używać w przypadku nieprawidłowego działania. Wyślij do centrum serwisowego w celu naprawy.
20. Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.
21. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód elektryczny jest uszkodzony. Wyślij do serwisu w celu naprawy. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na przewód lub inny specjalny element dostarczony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
22. Należy uważać, aby dzieci nie dotykały otworów wentylacyjnych podczas pracy

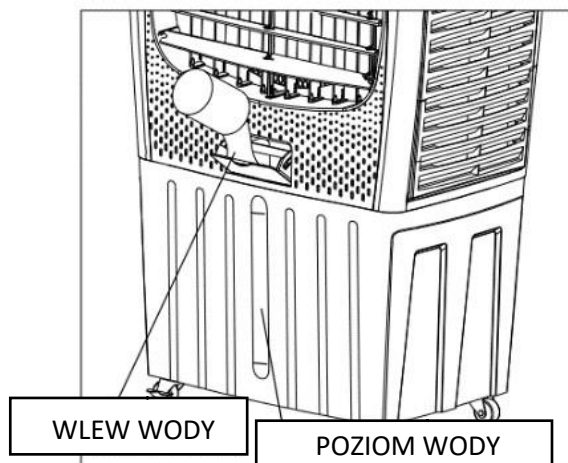
urządzenia.

23. Przewód należy trzymać z dala od ostrych lub gorących przedmiotów.
24. Nie czyścić ściereczkami zawierającymi metal, które mogą porysować powierzchnię lub spowodować porażenie prądem.
25. Nie czyścić łatwopalnymi płynami.
26. Nie podłączać urządzenia do tego samego gniazdka, co inne urządzenia elektryczne.
27. Aby odłączyć urządzenie, należy wyłączyć wszystkie funkcje, nacisnąć przycisk OFF i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
28. Nie należy wkładać do pilota zdalnego sterowania jednocześnie nowych i wyczerpanych baterii.
29. Gdy pilot nie jest używany, należy wyjąć z niego baterie.
30. Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, ani przez personel nieposiadający odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), chyba że w obecności osoby posiadającej niezbędne umiejętności, odpowiedzialnej za bezpieczeństwo kategorii wymienionych powyżej i który zapewnia nadzór i wskazówki w zakresie użytkowania produktów oraz zapewnia ich bezpieczne użytkowanie.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Dodaj wodę, korzystając z wlewu z przodu
3. Usuń brudną wodę, zdejmując korek z tyłu



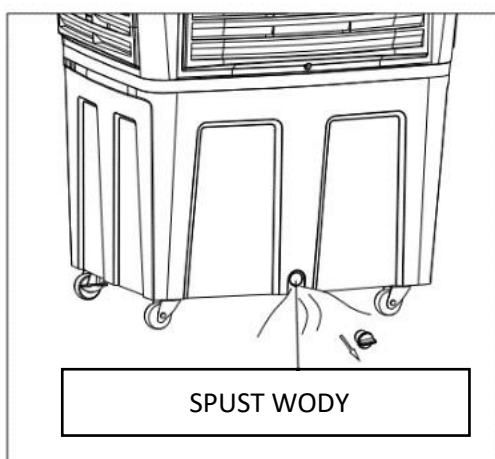
Czyszczenie siatki filtracyjnej

Po długim czasie pracy siatka filtracyjna zatyka się kurzem i brudem, co znacząco wpływa na wydajność urządzenia. Zaleca się częste czyszczenie siatki filtracyjnej.

1. Odłącz wtyczkę od zasilania.
2. Poluzuj śrubę, chwyć uchwyt siatki filtracyjnej i pociągnij do góry.
3. Oczyść siatkę filtracyjną łagodnym detergentem i miękką szczoteczką.
4. Przed montażem upewnij się, że siatka filtracyjna jest całkowicie sucha.

Czyszczenie korpusu urządzenia

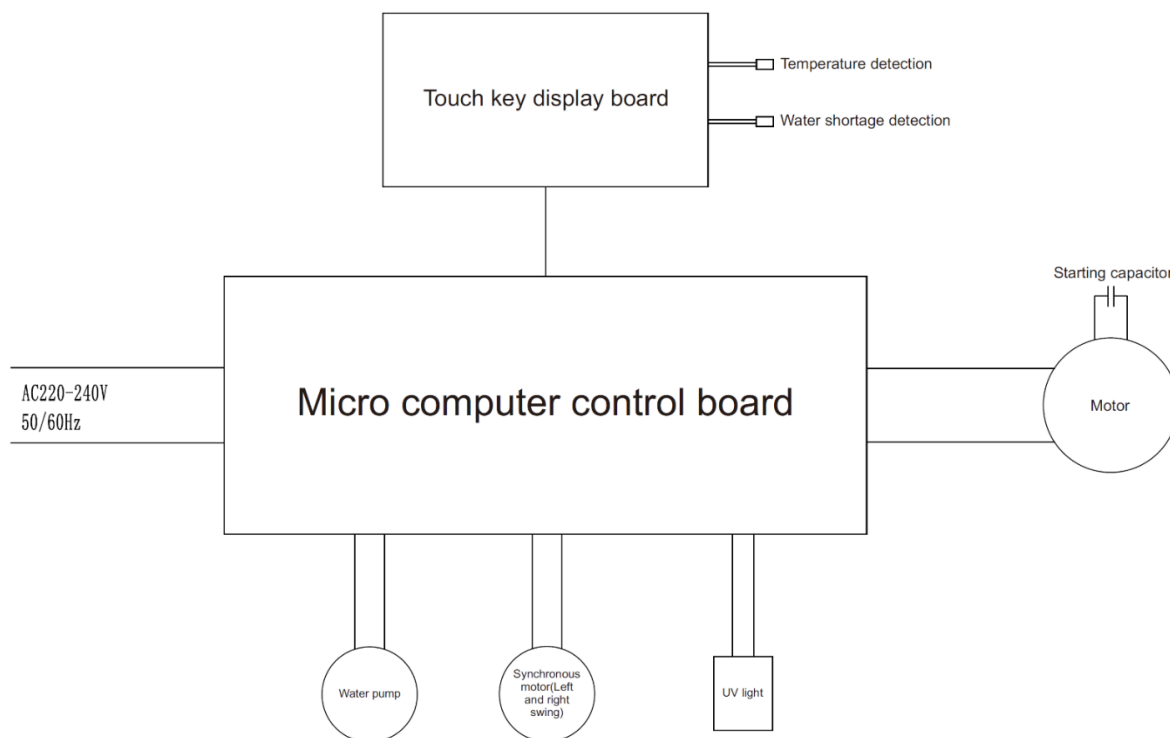
Obudowę urządzenia należy czyścić niewielką ilością łagodnego detergentu i bawełnianej szmatki.



Ważne:

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka.
- Upewnij się, że na panelu sterowania nie ma wody.

SCHEMAT OBWODU ELEKTRYCZNEGO



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli coś jest nie tak podczas pracy, może to nie być problem z urządzeniem. Przed wysłaniem urządzenia do naprawy należy zapoznać się z poniższą listą.

Problemy	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub nie jest dobrze podłączona. 2. Przycisk „ON/OFF” nie został naciśnięty. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego i upewnij się, że jest dobrze podłączona. 2. Naciśnij przycisk „ON/OFF” po podłączeniu
Efekt chłodzenia jest niewystarczający	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zbyt mała ilość wody w zbiorniku 2. Pompa wody została zatkana. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dolej wody do zbiornika, aby zapewnić odpowiednią ilość do pracy pompy. 2. Oczyszczyć zbiornik wody z zanieczyszczeń

UWAGA:

NINIEJSZA INSTRUKCJA SŁUŻY WYŁĄCZNIE DO CELÓW INFORMACYJNYM, JEŚLI POTRZEBNA JEST JAKAKOLWIEK POMOC TECHNICZNA, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z BIUREM STAR PROGETTI W CELU UZYSKANIA ODPOWIEDNIEGO WSPARCIA (SERWISU/NAPRAWY) POD NUMEREM 02/90639261.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Aby uniknąć ewentualnych rozprysków wody z wentylatora, chłodnicę w normalnych warunkach użytkowania należy ustawić na płaskiej powierzchni, z panelami celulozowymi prostopadle do podłogi.
- Po pierwszym włączeniu zaleca się napełnienie zbiornika zgodnie z instrukcją i uruchomienie co najmniej godzinnego cyklu z włączoną funkcją COOL i prędkością pracy wentylatora ustawioną na minimum. Jeśli urządzenie pracuje z maksymalnym przepływem powietrza od samego początku, może to spowodować przenikanie wody z panelu celulozowego do wentylatora, powodując rozpryski wody z przodu chłodnicy i możliwe uszkodzenia łożysk wentylatora.
- Przy pierwszym włączeniu może być wyczuwalny nieprzyjemny zapach schłodzonego powietrza, spowodowany przez nowy panel celulozowy. Sugerujemy wykonanie co najmniej jednego cyklu chłodzenia na zewnątrz w otwartej przestrzeni (napełnij zbiornik na wodę, uruchom funkcję COOL i pozwól urządzeniu pracować, aż całkowicie wyczerpie wodę), przed ustawieniem i użyciem go w miejscu docelowym.
- Można również dodać lód do wody, aby zmaksymalizować wydajność urządzenia w najgorętsze dni, a także esencje zapachowe (w celu rozprowadzenia schłodzonego i pachnącego powietrza w strefie użytkowania). Należy jednak pamiętać, aby używać esencji na bazie wody, aby uniknąć zatkania filtra przez oleje lub mydła, które mogą wpływać na skuteczność i prawidłowe działanie chłodziarki.
- Zaleca się przeprowadzenie cyklu mycia z użyciem octu przynajmniej raz w roku, dodając litr białego octu do zbiornika wody i aktywując funkcję COOL do momentu całkowitego opróżnienia zbiornika. Po zakończeniu cyklu z octem należy ponownie napełnić zbiornik wyłącznie wodą i powtórzyć procedurę.





CERTYFIKAT GWARANCJI

Gratulujemy zakupu naszego FRE170N Ważność 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia: gwarancja wygasa po tym okresie. Faktura, paragon lub umowa sprzedaży ratalnej potwierdza okres obowiązywania gwarancji. Gwarantowane są wymiany i naprawy spowodowane wadliwymi materiałami lub produkcją. Wymiany i naprawy części urządzenia podlegających normalnemu zużyciu są wyłączone z niniejszej gwarancji. Gwarancja natychmiast wygasa i traci ważność, jeśli urządzenie zostanie zdemontowane lub naprawione przez osoby nieupoważnione, w przypadku zaniedbania lub przypadkowego uszkodzenia, podczas transportu lub w innym miejscu, lub w przypadku niewłaściwego użytkowania, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, konserwacji przeprowadzonej przez osoby nieupoważnione, wadliwej instalacji niezgodnej z obowiązującymi przepisami. Gwarancja w żadnym przypadku nie obejmuje wymiany urządzenia. Ewentualne naprawy gwarancyjne będą wykonywane bezpłatnie w przypadku urządzeń zwróconych do fabryki STAR PROGETTI lub do jednego z autoryzowanych dystrybutorów. Wszelkie koszty transportu ponosi klient.

SERIA / N. SERIE / N. SERIE / APPLIANCE No./ SERIENNUMMER/ N.º DE SERIE

DATA ZAKUPU / DATA ACQUISTO / DATE D'ACHAT / DATA OF PURCHASE/ FECHA DE COMPRA

NR FAKTURY / FATTURA N. / FACTURE N. / INVOICE No./ RECHNUNG NR./ FACTURA N.º

DYSTRYBUTOR / RIVENDITORE / REVENDEUR / DEALER/ HÄNDLER/ DISTRIBUIDOR

STAR PROGETTI Technologie Applicate SpA - Via Cassino D'Alberi 17 - 20067 TRIBIANO (MI) - IT
Tel +39/02/90639261 Fax +39/02/90639259 www.starprogetti.com

STAR PROGETTI FRANCE Sarl - 345, Rue du Bois Bernoux – 71290 CUISERY - FR
Tel +33 3 85 401 262 www.starprogettifrance.com

Brezza 70

STAR PROGETTI



 **STAR PROGETTI**
TECNOLOGIE APPLICATE

Via Cassino D'Alberi 17 – 20067 TRIBIANO (MI) – ITALIA
Tel 02 90 63 92 61 Fax 02 90 63 92 59

info@starprogetti.com www.starprogetti.com



www.tuv.com
ID 1419065734



Ed. 02/2022